

**Beschlußempfehlung**  
**des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)**

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans  
für das Haushaltsjahr 1978 (Haushaltsgesetz 1978)**  
**— Drucksachen 8/950, 8/1285 —**

**hier: Einzelplan 10**

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten

Der Bundestag wolle beschließen,  
den Entwurf des Einzelplans 10 mit dem aus anliegender Gegen-  
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus  
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen  
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/950 Anlage —  
anzunehmen.

Bonn, den 15. Dezember 1977

**Der Haushaltsausschuß**

<b>Windelen</b>	<b>Schmitz (Baesweiler)</b>
Vorsitzender	Berichterstatler

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten

— Drucksachen 8/950, 8/1285 —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten**

Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und des  
Parlamentarischen Staatssekretärs  
324 000 DM

Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und des  
Parlamentarischen Staatssekretärs  
373 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
26 965 000 DM

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten  
27 549 000 DM

## Planstellen

	Bes.-Gr.	1978	1977
Regierungsdirektoren	A 15	113	109
Regierungsamtmänner	A 11	20	20
Regierungshaupt- sekretäre	A 8	14	14

	Bes.-Gr.	1978	1977
Regierungsdirektoren	A 15	113	109
Regierungsamtmänner	A 11	20	20
Regierungshaupt- sekretäre	A 8	14	14

## Leerstellen

	Bes.-Gr.	1978	1977
Ministerialräte	B 3	6	6
Ministerialräte	A 16	5	5
Regierungsdirektoren	A 15	4	4

	Bes.-Gr.	1978	1977
Ministerialräte	B 3	6	6
Ministerialräte	A 16	5	5
Regierungsdirektoren	A 15	4	4

## Planstellen

	Bes.-Gr.	1978	1977
Regierungsdirektoren	A 15	111	109
Regierungsamtmänner	A 11	19	20
Regierungshaupt- sekretäre	A 8	12	14

	Bes.-Gr.	1978	1977
Regierungsdirektoren	A 15	111	109
Regierungsamtmänner	A 11	19	20
Regierungshaupt- sekretäre	A 8	12	14

## Leerstellen

	Bes.-Gr.	1978	1977
Ministerialräte	B 3	5	6
Ministerialräte	A 16	4	5
Regierungsdirektoren	A 15	5	4

	Bes.-Gr.	1978	1977
Ministerialräte	B 3	5	6
Ministerialräte	A 16	4	5
Regierungsdirektoren	A 15	5	4

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten  
12 114 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten  
13 498 000 DM

## Nachrichtlich:

	1978	1977
Verg.-Gr. Ib	7	7
Verg.-Gr. III	11	11
Verg.-Gr. IV a	11	11
Verg.-Gr. V c	61	60

	1978	1977
Verg.-Gr. Ib	7	7
Verg.-Gr. III	11	11
Verg.-Gr. IV a	11	11
Verg.-Gr. V c	61	60

## Nachrichtlich:

	1978	1977
Verg.-Gr. Ib	8	7
Verg.-Gr. III	12	11
Verg.-Gr. IV a	12	11
Verg.-Gr. V c	63	60

	1978	1977
Verg.-Gr. Ib	8	7
Verg.-Gr. III	12	11
Verg.-Gr. IV a	12	11
Verg.-Gr. V c	63	60

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 2 106 000 DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 2 342 000 DM

## Nachrichtlich:

	1978	1977
Arbeiter	58	58

	1978	1977
Arbeiter	58	58

davon 1 (1) kw (Kraftfahrer)

## Nachrichtlich:

	1978	1977
Arbeiter	57	58

	1978	1977
Arbeiter	57	58

davon — (1) kw (Kraftfahrer)

Tit. 443 02 Kosten für Vertragsärzte nach dem  
Arbeitssicherheitsgesetz — DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 10 01)

Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren 750 000 DM	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren 820 000 DM
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke (Gebäude und Räume) 355 000 DM	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke (Gebäude und Räume) 280 000 DM
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 395 000 DM	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 375 000 DM
		<b>Tit. 712 02</b>	<b>Neubau eines Pförtnerhauses</b>
			<b>Verpflichtungsermächtigung 300 000 DM</b> <b>fällig im Haushaltsjahr 1979</b>
Tit. 713 02	Renovierung der behördeneigenen Kantine 600 000 DM	Tit. 713 02	Renovierung der behördeneigenen Kantine 850 000 DM
<i>Titelgr. 02</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i> <i>(887 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 02</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i> <i>(1 077 000 DM)</i>
Tit. 518 24	Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen 600 000 DM	Tit. 518 24	Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen 810 000 DM
Tit. 526 24	Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen	Tit. 526 24	Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen <b>Die Ausgaben sind kw.</b>
Tit. 532 21	Kosten für Datenerfassung durch Dritte, Ankauf von Datenmaterial und Programmen 150 000 DM	Tit. 532 21	Kosten für Datenerfassung durch Dritte, Ankauf von Datenmaterial und Programmen 130 000 DM

## Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen	Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen <b>Die Ausgaben sind in Höhe von 300 000 DM kw.</b>
Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 11 520 000 DM	Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 12 002 000 DM
Tit. 685 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 1 000 000 DM	Tit. 685 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 900 000 DM
<i>Titelgr. 01</i>	<i>Landwirtschaftliche Sozialpolitik</i> <i>(3 176 000 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 01</i>	<i>Landwirtschaftliche Sozialpolitik</i> <i>(3 161 000 000 DM)</i>
Tit. 656 51	Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte 1 800 000 000 DM	Tit. 656 51	Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte 1 795 000 000 DM
Tit. 656 55	Zuschüsse an die Träger der Krankenversicherung der Landwirte 760 000 000 DM	Tit. 656 55	Zuschüsse an die Träger der Krankenversicherung der Landwirte 750 000 000 DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 10 02)

<b>Titelgr. 02</b>	<b>Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung</b> (17 520 000 DM)	<b>Titelgr. 02</b>	<b>Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung</b> (17 270 000 DM)
Tit. 532 24	Aufklärung der Verbraucher 7 000 000 DM	Tit. 532 24	Aufklärung der Verbraucher 6 750 000 DM
Tit. 685 25	Förderung von Wettbewerben und Vergabe von Ehrenpreisen	Tit. 685 25	Förderung von Wettbewerben und Vergabe von Ehrenpreisen <b>Die Ausgaben sind in Höhe von 220 000 kw.</b>
<b>Titelgr. 03</b>	<b>Forschung</b> (8 804 000 DM)	<b>Titelgr. 03</b>	<b>Forschung</b> (8 840 000 DM)
Tit. 547 66	Vergütungen für Studienreisen und -aufenthalte ausländischer Wissenschaftler 150 000 DM	Tit. 547 66	Vergütungen für Studienreisen und -aufenthalte ausländischer Wissenschaftler 130 000 DM
Tit. 547 67	Vergütungen an deutsche Wissenschaftler für Studienreisen und -aufenthalte sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 100 000 DM	Tit. 547 67	Vergütungen an deutsche Wissenschaftler für Studienreisen und -aufenthalte sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 90 000 DM
Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 2 137 000 DM	Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 2 203 000 DM
<b>Titelgr. 04</b>	<b>Fischerei</b> (45 553 000 DM)	<b>Titelgr. 04</b>	<b>Fischerei</b> (40 279 000 DM)
Tit. 427 73	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 6 811 000 DM	Tit. 427 73	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 7 615 000 DM
Tit. 427 74	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 7 115 000 DM	Tit. 427 74	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 7 487 000 DM
Tit. 518 72	Gebühr für die Charterung eines Trawlers für die Erkundung neuer Fanggebiete 2 250 000 DM	Tit. 518 72	Gebühr für die Charterung eines Trawlers für die Erkundung neuer Fanggebiete 2 200 000 DM
Tit. 662 71	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung der Fischerei 5 800 000 DM	Tit. 662 71	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung der Fischerei 4 800 000 DM
		<b>Tit. 811 73</b>	<b>Neu- und Umbauten von Fischereischutzbooten</b> 100 000 DM
Tit. 862 76	Darlehen für die Kleine Hochsee- und Küstenfischerei (Kutterdarlehen) 3 500 000 DM	Tit. 862 76	Darlehen für die Kleine Hochsee- und Küstenfischerei (Kutterdarlehen) 4 000 000 DM
Tit. 892 77	Zuweisungen für Neubauten der Hochseefischerei 6 600 000 DM	Tit. 892 77	Zuweisungen für Neubauten der Hochseefischerei — DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 10 02)

Tit. 892 78	Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei	5 400 000 DM	Tit. 892 78	Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei	6 000 000 DM
Titelgr. 05	Abwicklung alter Verpflichtungen und auslaufende Förderungsmaß- nahmen	(284 050 000 DM)	Titelgr. 05	Abwicklung alter Verpflichtungen und auslaufende Förderungsmaß- nahmen	(274 050 000 DM)
Tit. 662 93	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordring- licher agrar- und ernährungswirtschaft- licher Maßnahmen	260 000 000 DM	Tit. 662 93	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordring- licher agrar- und ernährungswirtschaft- licher Maßnahmen	250 000 000 DM

## Kap. 10 04 Marktordnung

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	67 749 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	78 000 000 DM
Tit. 671 01	Erstattungen der Verwaltungskosten an die Bundesanstalt für landwirt- schaftliche Marktordnung	30 119 000 DM	Tit. 671 01	Erstattungen der Verwaltungskosten an die Bundesanstalt für landwirt- schaftliche Marktordnung	31 429 000 DM

Kap. 10 07 Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft  
in Frankfurt (Main)

Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	11 312 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	12 312 000 DM
Nachrichtlich:			Nachrichtlich:		
Stellen			1978	1977	
Verg.-Gr. Ib			5	5	
davon			davon		
2 (2) kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1979			1 (2) kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1979		
			1 (—) kw mit Ausscheiden des Stelleninha- bers		
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	711 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	786 000 DM
Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfs- kräfte, deren Arbeitsverträge auf läng- stens zwölf Monate befristet sind	436 000 DM	Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfs- kräfte, deren Arbeitsverträge auf läng- stens zwölf Monate befristet sind	356 000 DM
Tit. 812 02	Erneuerung der Fernmeldeanlage	2 000 000 DM	Tit. 812 02	Erneuerung der Fernmeldeanlage	1 944 000 DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 10 08 Bundessortenamt**

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	1 339 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	1 355 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	3 242 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	3 418 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	1 836 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	1 988 000 DM

**Kap. 10 10 Forschungsanstalten**

Tit. 113 01	Erlöse aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung	34 000 DM	Tit. 113 01	Erlöse aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung	40 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten		Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	
Planstellen			Planstellen		
	Bes.-Gr.	1978 1977		Bes.-Gr.	1978 1977
Wissenschaftliche Oberräte, Veterinäroberräte, Oberregierungsräte	A 14	181 178	Wissenschaftliche Oberräte, Veterinäroberräte, Oberregierungsräte	A 14	179 178
Wissenschaftliche Räte, Veterinärräte, Regierungsräte	A 13	49 50	Wissenschaftliche Räte, Veterinärräte, Regierungsräte	A 13	47 50
davon 1 kw			davon — (1) kw		
Regierungsoberssekretäre	A 7	2 2	Regierungsoberssekretäre	A 7	1 2
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	56 971 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	61 624 000 DM
Nachrichtlich:			Nachrichtlich:		
		1978 1977			1978 1977
Verg.-Gr. I b		80 80	Verg.-Gr. I b		81 80
Verg.-Gr. II a		131 134	Verg.-Gr. II a		133 134
Verg.-Gr. VI b		391 399	Verg.-Gr. VI b		392 399
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	24 673 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	26 063 000 DM
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	526 000 DM	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	576 000 DM

Die Ausgaben sind in Höhe von 102 000 DM kw.

Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 250 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 10 10)

## Tit. 425 71 Vergütungen der Angestellten

## Nachrichtlich:

	1978	1977
Verg.-Gr. I b	3	3
Verg.-Gr. II a	3	3
Verg.-Gr. III	—	—
Verg.-Gr. IV b	1	1
Verg.-Gr. V b	3	3
Verg.-Gr. V c	3	3
Verg.-Gr. VI b	17	17

## Tit. 712 01 Hochbaumaßnahmen im Inland von mehr als 250 000 DM im Einzelfall

## Tit. 425 71 Vergütungen der Angestellten

## Nachrichtlich:

	1978	1977
Verg.-Gr. I b	20	3
Verg.-Gr. II a	13	3
Verg.-Gr. III	4	—
Verg.-Gr. IV b	4	1
Verg.-Gr. V b	8	3
Verg.-Gr. V c	19	3
Verg.-Gr. VI b	22	17

## Tit. 712 01 Hochbaumaßnahmen im Inland von mehr als 250 000 DM im Einzelfall

**Die Leistung der Ausgabe bedarf in Höhe von 2 500 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**